

Udenrigsministeriet
Juridisk Tjeneste, EU-retskontoret
Asiatisk Plads 2 – 1448 København K
Tlf.: 33 92 19 32 Fax: 33 92 03 03

JTEU j.nr. 400.A.5-3-0
20.august2012

Liste over judicielle aktiviteter i sager af dansk interesse

Til orientering fremsendes nedenstående liste over EU-Domstolens aktiviteter i de kommende tre uger i retssager, som har den danske regerings interesse. For så vidt angår sager, hvor der er nedsat procesdelegation, indeholder listen oplysninger om tidspunktet for mundtlig forhandling, fremsættelse af generaladvokatens forslag til afgørelse (GA) og afsigelse af dom. I sager, der i øvrigt følges af den danske regering, oplyses der om tidspunkt for generaladvokatens forslag til afgørelse og afsigelse af dom. Generaladvokatens udtalelser og EU-Domstolens domme offentliggøres på EU-Domstolens hjemmeside (<http://curia.europa.eu/>) på selve datoen for fremsættelse eller afsigelse.

Der tages forbehold for, at listen er udarbejdet på baggrund af EU-Domstolens retslistes, og at EU-Domstolen med kort varsel kan foretage ændringer i egne retslistes.

Liste over sager, hvor der nedsat procesdelegation:

Sagsnr.	Titel og kortsagsresumé	Processkridt	Dato
C-83/11	Secretary of State for Home Department mod Rahman Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 3, stk. 2 og artikel 10, stk. 2 i direktiv 2004/38/EF om unionsborgernes og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område.	Dom	05.09.12
C-85/11	Europa-Kommissionen mod Irland Sagsøgerens påstande: Det fastslås, at Irland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 9 og 11 i Rådets direktiv 2006/112/EF af 28. november 2006 om det fælles merværdiafgiftssystem (1), idet denne medlemsstat tillader ikke-afgiftspligtige personer at være medlemmer af en momsgruppe (én enkelt momspligtig person). Irland tilpligtes at betale sagens omkostninger.	MF	05.09.12
C-38/10	Kommissionen mod Portugal Påstand: At Portugal har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 49 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet den har vedtaget og opretholdt retsfor skrifter — indeholdt i artikel 76A, 76B og 76C i Código do Imposto sobre o Rendimento das pessoas Colectivas (den portugisiske lov om selskabsskat, herefter »CIRC«) — hvorefter det i situationer, hvor et selskabs hjemsted og faktiske ledelse flyttes til en anden medlemsstat, hvor et fast driftssted i Portugal ophører med sine aktiviteter eller hvor dets aktiver i Portugal overføres til en anden medlemsstat, bestemmes, at: — beskatningsgrundlaget i det skatteår, hvor de nævnte situationer finder sted, skal omfatte alle urealiserede værdistigninger af de pågældende aktiver, mens urealiserede værdistigninger som følge af rent nationale transaktioner ikke skal medregnes i beskatningsgrundlaget — selskabsdeltagerne i et selskab, der flytter sit hjemsted og faktiske ledelse til udlandet, pålægges en skat på grundlag af forskellen mellem værdien af	Dom	06.09.12

	selskabets nettoaktiver (beregnet på overførselsdagen og til markedspris) og købsprisen for de pågældende aktier eller kapitalandele.		
C-18/11	The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs Mod Philips Electronics UK Ltd Sagen vedrører: Når en medlemsstat (såsom det forenede kongerige) i sit beskatningsgrundlag medtager overskud og tab for et selskab, der er stiftet i og er skattemæssigt hjemmehørende i en anden medlemsstat (såsom Nederlandene), for så vidt angår overskuddet kan henføres til virksomhed, som det nederlandske selskab udøver i Det Forenede Kongerige gennem et fast driftssted i denne medlemsstat, udgør det da en begrænsning af den frihed, som en statsborger i en medlemsstat har til at etablere sig i Det Forenede Kongerige i hht. artikel 49 TEUF, at Det Forenede Kongerige hindrer overførsel af tab, der er i Det forenede Kongerige er lidt af et udenlandsk selskabs faste driftssted i denne medlemsstat, til et britisk selskab gennem koncernlempelse, når en del af dette tab eller et beløb, der tages i betragtning ved beregningen heraf, "svares til eller indgår i ethvert beløb, som ved beskatning i udlandet (i enhver periode) kan fradrages eller på anden måde modregnes i selskabets eller en anden persons overskud, der ikke kan henføres til Det forenede Kongerige", dvs. kun at tillade overførsel af et tab, der er opstået i Det Forenede Kongerige, i tilfælde af et fast driftssted i denne medlemsstat, når det er åbenbart, at der på et tidspunkt, hvor kravet fremsættes, ikke kan foretages fradrag eller modregning i nogen stat uden for Det Forenede Kongerige (herunder en anden medlemsstat (såsom Nederlandene)), og hvor det ikke er tilstrækkeligt, at der faktisk ikke er fremsat krav om fradrag uden for Det Forenede Kongerige, og under omstændigheder hvor der ikke findes en tilsvarende bestemmelse, der finder anvendelse på overførsel af tab, der er opstået i Det Forenede Kongerige, for et selskab med hjemsted i denne medlemsstat?	Dom	06.09.12
C-95/11	Kommissionen mod Danmark Vedr. Overtrædelse af Rådets direktiv 2006/112 om det fælles merafgiftssystem.	MF	06.09.12

Liste over sager, der i øvrigt følges af den danske regering:

Sagsnr.	Titel og kortsagsresumé	Processkridt	Dato
C-43/10	Nomarchiaki Aftodioikisi Aitoloakarnanias Sagen vedrører: Fortolkning af direktiv 2000/60/EF om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger, Rådets direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet, som ændret ved Rådets direktiv 97/11/EF om vurdering af visse projekters indvirkning på miljøet - væsentlig ændret brug af en bygning eller en grund - afvisning af sagen, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF om fastlæggelse af en ramme for Fællesskabets vandpolitiske foranstaltninger, Rådets direktiv 92/43/EØF om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/42/EF om vurdering af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet.	Dom	05.09.12
C-42/11	Den franske stat Mod Joao Pedro Lopes Da Silva Jorge Sagen vedrører: 1) Er princippet om forbud mod forskelsbehandling i artikel 12 EF til hinder for en national lovgivning såsom artikel 695-24 i code de procédure pénale, der kun giver mulighed for at afslå fuldbyrdelsen af en europæisk arrestordre, der er udstedt med henblik på fuldbyrdelsen af en frihedsstraf, såfremt den eftersøgte er fransk statsborger, og de kompetente franske myndigheder har påtaget sig at gennemføre fuldbyrdelsen? 2) Er det overladt til medlemsstaternes skøn at gennemføre	Dom	05.09.12

	den grund til at afslå fuldbyrdelse, som er fastsat i rammeafgørelsens artikel 4, nr. 6), i national ret, eller er denne gennemførelse obligatorisk, og kan en medlemsstat i den forbindelse vedtage en foranstaltning, der indebærer en forskelsbehandling på grundlag af nationalitet?		
C-71/11 og C-99/11	Bundesrepublik Deutschland Mod Y m.fl. Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 9, stk. 1, litra a, og artikel 2, litra c, i direktiv 2004/83/EF om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse som flygtninge eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse, og indholdet af en sådan beskyttelse.	Dom	05.09.12
C-83/11	Secretary of State for Home Department mod Rahman Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 3, stk. 2 og artikel 10, stk. 2 i direktiv 2004/38/EF om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område.	Dom	05.09.12
C-262/10	Microban International og Microban (Europe) mod Kommissionen Påstand: Med sin stævning har sagsøgerne i henhold til artikel 263 TEUF nedlagt påstand om annullation af Kommissionens afgørelse nr. 2010/169 af 19. marts 2010 om afvisning af at optage 2,4,4'-trichlor-2'-hydroxydiphenylether på EU-listen over additiver, der kan anvendes ved fremstilling af plastmaterialer og -genstande bestemt til kontakt med fødevarer, jf. Kommissionens direktiv 2002/72/EF (om plastmaterialer og -genstande bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler), der er meddelt under nummer K(2010) 1613.	Dom	06.09.12
C-490/10	Europa-Parlamentet mod Rådet for Den Europæiske Union Sagsøgerens påstande — Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 617/2010 af 24. juni 2010 om indberetning til Kommissionen om investeringsprojekter i energinfrastruktur i Den Europæiske Union og om ophævelse af forordning (EF) nr. 736/96 (1) annulleres. — Rådet for den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.	Dom	06.09.12
C-555/10	Europa- Kommissionen mod Republikken Østrig Sagsøgerens påstande — Det fastslås, at Republikken Østrig ved gennemførelsen af dennes første jernbanepakke har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 6, stk. 3, i og bilag II til direktiv 91/440/EØF, med senere ændringer, samt artikel 4, stk. 2, og artikel 14, stk. 2, i direktiv 2001/14/EF. — Republikken Østrig tilpligtes at betale sagens omkostninger.	Dom	06.09.12
C-619/10	Trade Agency Fortolkningen af Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område? Samt fortolkningen af Den Europæiske Unions Charter om grundlæggende rettigheder artikel 47 om adgang til effektive retsmidler og til en upartisk domstol?	Dom	06.09.12
C-36/11	Pioneer HI-Bred Italia s.r.l Mod Ministero delle politiche agricole e forestali Sagen vedrører: Er artikel 1, stk. 2, i lovdekret nr. 212 af 2001 i strid med princippet om varernes frie bevægelighed, som fremgår af artikel 19 i direktiv 2002/53/EF og af artikel 16 i direktiv 2001/18/EF for så vidt det bestemmes, at Kommissionen for så vidt angår GMO'er, som allerede er opført i den fælles europæiske sortliste, er beføjet til at ophæve, afvise eller foreskrive strengere krav for anvendelse heraf end dem, som er godkendt	Dom	06.09.12

	på fællesskabsplan?		
C-147/11 og C-148/11	Secretary of State for Work and Pensions Mod LucjaCzop og MargitaPunakova Sagen vedrører: Under omstændigheder, hvor en sagsøger: a) er polsk eller tjekkisk statsborger, b) ankom til Det Forenede Kongerige, før hendes land tiltrådte EU, c) forblev i Det Forenede Kongerige efter tiltrædelsen, d) etablerede sig derefter som selvstændig i hht. artikel 49 TEUF (tidligere artikel 43 EF), e) ikke længere er selvstændig, og f) er den primære omsorgsperson for et barn, som påbegyndte almindelig undervisning, mens hun var etableret som selvstændig, har sagsøgeren da ret til at opholde sig i Det Forenede Kongerige på grundlag af, at a) forordning nr. 1612/68 (om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet) finder anvendelse sammen med præmisserne i Domstolens dom af 17. september 2002, sag C-413/99, Baumbast og R mod Secretary of State for the Home Department, sag C-310/08, London Borough of Harrow mod Ibrahim, og sag C-480/08, Teixeira mod London Borough of Lambeth, b) der er et generelt EU-retligt princip, som ligestiller retsstillingen for arbejdstagere og selvstændige, c) det vil besværliggøre eller hindre etableringsfriheden, hvis sagsøgeren ikke har ret til ophold, eller d) et andet grundlag?	Dom	06.09.12
C-175/11	HID et BA Mod The Refugee Applications Commissioner m.fl. Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets direktiv 2005/85/EF af 1. december 2005 om minimumsstandarder for procedurer for tildeling og fratagelse af flygtningestatus i medlemsstaterne?	GA	06.09.12
C-190/11	Daniela Mühlleitner Mod Ahmad Yusufi m.fl. Sagen vedrører: Forudsætter anvendelsen af artikel 15, stk. 1, litra c, i forordning (EF) nr. 44/2001 (Bruxelles I-forordningen), at der er blevet indgået aftale vedrørende fjernsalg mellem forbrugeren og den erhvervsdrivende?	Dom	06.09.12
C-206/11	SchutzverbandgegenunlauterenWettbewerb mod Georg Köck Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 3, stk. 1, og artikel 5, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF om virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked og om ændring af direktiv 84/450/EØF, 97/7/EF, 98/27/EF og 2002/65/EF og forordning (EF) nr. 2006/2004 (direktivet om urimelig handelspraksis).	GA	06.09.12
C-226/11	Expedia Inc. Mod Autorité de la concurrence m.fl. Sagen vedrører: Skal artikel 101, stk. 1 TEUF og artikel 3, stk. 2 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 (nu art. 101 og 102 TEUF) fortolkes således, at de er til hinder for, at aftaler, vedtagelser inden for virksomhedssammenslutninger eller samordnet praksis, der kan påvirke samhandelen mellem medlemsstater, men som ikke overstiger de tærskler, som Kommissionen har fastsat i dens meddelelse af 22. december 2001 om aftaler af ringe betydning, der ikke indebærer en mærkbar begrænsning af konkurrencen i henhold til artikel 81, stk. 1, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (bagatelaftaler)(EFT C 368, s. 13), forfølges og pålægges sanktioner af en national konkurrencemyndighed på grundlag af både artikel 101, stk. 1, TEUF og den nationale konkurrenceret?	GA	06.09.12
C-237/11 og C-238/11	Den Franske Republik mod Europa-Parlamentet Påstand: Europa-Parlamentets afgørelse af 9. marts 2011 om Europa-Parlamentets mødekalender 2012 annulleres. Europa-Parlamentet tilpligtes at betale sagens omkostninger.	GA	06.09.12
C-308/11	ChemischeFabrikKreussler & Co. GmbH Mod John O. Butler GmbH Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 1, nr. 2, litra b, i direktiv 2001/83/EF	Dom	06.09.12

	om oprettelse af en fælleskodeks for humanmedicinske lægemidler.		
C-332/11	ProRail mod Xpedys NV m.fl. Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets forordning (EF) nr. 1206/2001 af 28. maj 2001 om samarbejde mellem medlemsstaternes retter om bevisoptagelse på det civil- og handelsretlige område? Fortolkningen af Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EFT L 12 af 16.1.2001)?	GA	06.09.12
C-456/11	GothaerAllgemeineVersicherung m.fl. mod Samskip GmbH Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets forordning (EF) nr. 44/2001 af 22. december 2000 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område?	GA	06.09.12
C-471/11	Cido Grupa Mod Rigas dome Sagen vedrører: Fortolkningen af Kommissionens forordning (EF) nr. 60/2004 af 14. januar 2004 om overgangsforanstaltninger for sukker som følge af Tjekkiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse?	Dom	06.09.12
C-212/11	Jyske Bank Gibraltar Limited mod Consejo de Ministros Sagen vedrører: fortolkning af art. 22, stk. 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme.	MF	06.09.12